9С(Чув)
П71
46557

Предания чуваш Бичуринского прихода, Чебоксарского уезда.

+

46557

БИБЛИОТЕКА
Научно-исслед. институт
языка, лит-ры и истории

ПРЕДАНІЯ ЧУВАШЪ БИЧУРИНСКАГО ПРИХОДА, ЧЕБОКСАРСКАГО УѢЗДА, И СПОСОБЫ ЛЕЧЕНІЯ У НИХЪ БОЛѢЗНЕЙ.

1. Старинные люди.

По понятіямъ чувашъ, люди, жившіе до насъ, или вообще предки наши (1) были баснословнаго росту и громадной силы. Разсказываютъ такъ. Угодно было Богу замѣнить большихъ людей маленькими. Одинъ изъ этихъ большихъ людей, называемыхъ Олып'ами, прогуливаясь въ полѣ, встрѣтилъ въ первый разъ маленькаго человѣка, пашущаго землю, взялъ его съ лошадью и сохой и, посадивъ въ карманъ, пошелъ домой. Пришедши домой, онъ сталъ разсказывать своей матери, что онъ нашелъ въ полѣ дятла. Любопытная мать попросила показать ей дятла. Сынъ, вынувъ изъ кармана маленькаго человѣка съ лошадью и сохой, показалъ своей матери. Тогда мать объяснила своему сыну, что, когда родъ большихъ людей, называемыхъ Олып'ами, окончательно уничтожится, тогда будутъ жить эти маленькіе люди и что ихъ погублять большой грѣхъ. Съ этими словами она крѣпко

---

(1) Авторъ статьи чувашинъ. Всѣ послѣдующія выноски составлены мной. В. М.

46557

наказала своему сыну не погубить маленькаго человѣка съ лошадью и сохой, а отнести на то мѣсто, откуда принесъ.

2. Курганы.

Бугры, или насыпи земли, сдѣланные во время воинственныхъ дѣйствій нашими предками, какъ предполагаютъ, чуваши называютъ Олып-тупры (²) т. е. кучи земли, вытряхнутыя изъ лаптей допотопныхъ людей во время пашни (³).

3. Деревня Итякова.

Существуетъ преданіе, что жители деревень Хорапховъ, Хорн-ялъ и Караньялъ (⁴) не суть коренные жители этихъ деревень, а—пришельцы изъ-за Волги, (изъ Чурачекъ черемисскихъ) (⁵). Поэтому въ настоящее время эти деревни обладаютъ несравненно меньшимъ количествомъ земли, чѣмъ другія окрестныя деревни. Разсказываютъ, пришельцы эти осенью поѣхали за Волгу за оставшимся имуществомъ—медомъ. Во время переправы чрезъ Волгу обратно домой, когда поднялась сильная буря на Волгѣ, хитрые черемисы, желая воспользоваться оставшимся добромъ переселенцевъ, ухитрились опрокинуть поромы и утопить ихъ; изъ нихъ, какъ разсказываютъ, остался только изъ мужескаго пола одинъ маленькій мальчикъ, который, будтобы, и есть родоначальникъ жителей упомянутыхъ деревень, по имени Итякъ (⁶).

(²) По татарски алып. Алып—великанъ (сказочное малоупотребительное выраженіе). См. Словарь Остроумова, стр. 49.

(³) Въ Бичуринскомъ приходѣ одинъ перепаханный курганъ находится на сѣверной сторонѣ деревни Эблес, саженяхъ въ 100 отъ нея подлѣ дороги въ деревню Кугеи (Чинге кассы). Въ изданной казанскимъ губер. стат. комитетомъ брошюрѣ: «Замѣтки о городищахъ, курганахъ, и другихъ древнихъ земляныхъ насыпяхъ въ казанской губерніи» 1874 г. говорится между тѣмъ: городищъ и кургановъ въ Чебоксарскомъ уѣздѣ не встрѣчается.

(⁴) До преобразованія въ 1866 г. волостей въ спискахъ послѣднихъ всѣ три деревни значились подъ однимъ именемъ Итяковой, оставшимся теперь за Хорапхами.

(⁵) Сколько мнѣ извѣстно, такого селенія въ черемисской сторонѣ нѣтъ.

(⁶) Это слово, какъ я вслушивался, чуваши выговаризаютъ Идэк.

4. Йомзя Топай.

Деревня Аккозина (7) носитъ еще другое названіе Топай Исмель (8) въ этой деревнѣ въ старину жилъ закоренѣлый йомзя Топай, который вмѣщалъ въ себѣ всѣ, какъ говорятъ, достоинства пророка. У Топая въ саду было жертвенное святое мѣсто, куда желающіе принести Богу жертву могли приводить по четвергамъ и пятницамъ однолѣтнихъ барановъ, такъ какъ молитву при приношеніи жертвы долженъ произнести йомзя Топай, за что онъ получалъ непремѣнно половину приносимаго въ жертву барана, иначе жертва не могла быть принятой Богомъ; если кто жалѣлъ эту половину отдать ему, Топай не допускалъ того до жертвоприношенія.

Разсказываютъ, когда-то Волгой проѣзжалъ одинъ изъ русскихъ царей (9) и у него судно около Хирлэ-сьыр-киреметь (на устьѣ р. Звѣниги, гдѣ нынѣ Чекурскій механическій заводъ пароходскаго общества Дружина) остановилось. Царь принужденъ былъ прибѣгнуть къ разнаго рода средствамъ для снятія судна, но ничто не помогало. Тогда пригласили йомзю Топая. Топай открылъ, что судно русскаго царя не пускаетъ Хирлэ-сьыр (10) киреметь и не отпуститъ, если царь не принесетъ въ жертву бѣлую кобылу. Царь не повѣрилъ йомзѣ и задалъ ему вопросъ: куда летитъ этотъ воронъ? Воронъ дѣйствительно летѣлъ въ это

---

(7) Большая, Мало-Тимирчинскаго (Кучкеевскаго) прихода.

(8) Иначе Топай Смель. Такъ называютъ Бол. Акказино чуваши окрестныхъ деревень. Смель кончи—полевая копна хлѣба по названію въ дер. Калугиной.

(9) Императоръ Павелъ Петровичъ, какъ видно изъ сохраняющейся на стѣнѣ двухъ-этажнаго анбара чувашина д. Бол. Аккозиной нижеслѣдующей надписи, былъ въ самой Аккозиной.

«1798 года государь императоръ Павелъ Петровичъ
имелъ здѣсь начлегъ маия 24 числа.
а настанцы для втречи Его величества были
дваряня князъ гундаравъ Иванъ
ариставъ александръ Львовъ».

Дер. Б. Аккозина въ верстѣ отъ Аккозинской почтовой станціи на казанско-нижегородскомъ почтовомъ тракту.

(10) Этимъ именемъ выселенцы изъ Бичуринскаго прихода, основавшіе въ 6-ти верстахъ отъ затона ниже деревни Чувашскіе Отары, назы-

время внизъ по Волгѣ. Топай отвѣтилъ царю, что въ Астрахани у губернатора пала вороная лошадь и воронъ летитъ туда. По исполненіи, будтобы, приказанія царя принести въ жертву бѣлую кобылу, судно тотчасъ же сдвинулось съ мѣста и поплыло внизъ. Когда затѣмъ получилось изъ Астрахани извѣстіе, что у губернатора дѣйствительно пала лошадь, тогда царь вполнѣ, будтобы, повѣрилъ, что Топай великій йомзя.

Разъ лѣтомъ Топай сидѣлъ одинъ въ избѣ и похлыстывалъ однолѣтнимъ прутикомъ. Въ это время пришелъ къ нему будтобы самъ Богъ и сказалъ, что онъ сообщитъ ему только половину тайны, а не всю, потому что однолѣтній прутъ, который Топай держалъ въ рукахъ, такъ скоро выростилъ дьяволъ, а не Богъ.

5. Леченіе болѣзней.

Однажды я захворалъ лихорадкой и былъ освобожденъ отъ ученья (когда Бичуринское двухклассное училище помѣщалось еще въ деревнѣ Большихъ-Крышкахъ). Желая меня избавить отъ этой болѣзни, мой покойный отецъ взялъ лучину, двѣ восковыя свѣчи и спички и повелъ меня на гумно. Я смекнулъ въ чемъ дѣло, гляжу: отецъ мой лучину воткнулъ въ щель овина, двѣ восковыя свѣчи поставилъ на лучинку рядомъ и зажегъ ихъ. Потомъ, снявъ съ головы шапку, началъ молиться. Я также, по примѣру отца, началъ молиться, только никакъ не могъ удержаться отъ смѣха. Отецъ заставляетъ меня молиться усерднѣе. Чрезъ нѣ-

---

ваютъ часовню—кирпичный столбикъ съ иконой св. и чуд. Николая, верстахъ въ 3-хъ отъ приходскаго села Краснаго яра, на такъ назыв. старой Исменецкой дорогѣ, въ лѣсу на горѣ. Тутъ же рядомъ стоитъ обгорѣвшій деревянный столбикъ. По собраннымъ мною свѣдѣніямъ, деревянный столбикъ впервые поставилъ русскій крестьянинъ села Алексѣевскаго Ефремъ Даниловъ, въ бытность его разсыльнымъ Чебоксарскаго Земскаго Суда, когда въ Красномъ яру было Волостное правленіе, а кирпичный—грамотный черемисинъ деревни Аркамбалъ Иванъ Осиповъ Кротовъ, служившій сельскимъ писаремъ, за избавленіе отъ тяжкой болѣзни. Точно такіе же два столбика, неизвѣстно кѣмъ поставленные, находятся въ лѣсу позади села Исменцовъ. См. Будущее село Исменцы. Каз. губ. вѣд. 1874 г. № 73.

сколько времени, когда лихорадка со мной прошла, отецъ говоритъ: Ширлана каяссы порче-дэ, конданах сырлахре корнать, т. е. нужно бы было съѣздить на Ширланъ ([11]), да видно здѣсь помиловалъ.

Чуваши часто надуваютъ своихъ боговъ киреметей и другихъ духовъ. Такъ, напримѣръ, если въ домѣ заболѣлъ кто-нибудь, то даютъ обѣщаніе Николаю Угоднику и вмѣстѣ съ тѣмъ, вымывъ въ холодной водѣ мѣдную копѣйку и завернувъ въ бѣленькую тряпичьку, кладутъ ее на полку. Послѣ этого, наблюдаютъ, если въ избѣ затрещитъ доска, на которой лежитъ мѣдная копѣйка, или что-нибудь подобное случится, то значитъ Николай Угодникъ требуетъ въ Ишаки на богомолье. Иногда приготовленная копѣйка, съ цѣлью передать свою болѣзнь другому, или вообще чтобы не ѣздить самому въ Ишаки, подкидывается. Нашедшій копѣйку непремѣнно долженъ ѣхать въ Ишаки, если только йомзя узнаетъ, что найденная копѣйка была подкинута съ зложелательной цѣлю.

Какъ извѣстно, рѣзкая перемѣна погоды, или вообще рѣзкій переходъ отъ одного времени года къ другому, служитъ всегда причиною разнаго рода болѣзней. Однажды, предъ празникомъ Пасхи, я съ братомъ поѣхалъ въ Карабашскій лѣсъ за дровами. Утромъ былъ сильнѣйшій морозъ, а послѣ полденъ началъ таять снѣгъ и почти весь сошелъ; въ оврагахъ—наводненіе. Днемъ мы шли въ водѣ, а ночью снова крѣпко накрѣпко заморозило. Послѣ такого путешествія я захворалъ лихорадкой и прохворалъ 6 мѣсяцевъ. Прежде всего нужно было прибѣгнуть къ помощи йомзи. Въ одинъ прекрасній день, по совѣту йомзи, отецъ и повезъ меня въ Карабашскій лѣсъ для принесенія находящемуся тамъ клю-

---

([11]) Ширланъ—по чувашски и почеримисски,—усердно посѣщаемая чувашами и черемисами даже сосѣднихъ съ чебоксарскимъ цивильскаго и царевокшайскаго уѣздовъ, часовня направомъ берегу Волги, между выселками Чекурами и Кріушами, на землѣ Цивильскаго Тихвинскаго Монастыря; у русскихъ она извѣстна подъ именемъ Оползино. См. напр. «Угодья при монастыряхъ, и земли при сельскихъ церквахъ въ Казанской губерніи» А. Шадкова. Казань. 1857 г. Названіе Ширланъ носитъ еще лѣсная пристань на берегу Илети подъ черемисской деревней Обшіярами въ Помарскомъ приходѣ.

чу ([12]) въ жертву горбушки хлѣба и яйца съ *зачерненнымъ* концемъ ([13]). Жертву эту нужно было принести самому страждущему, потому что онъ пилъ изъ ключа воду, какъ объяснилъ отцу йомзя причину моей болѣзни, а мнѣ строго наказалъ, по принесеніи жертвы, воды болѣе изъ ключа не пить. Не смотря на то, такъ какъ со мной былъ жаръ, я не могъ воздержаться и напился, и чрезъ нѣсколько времени все-таки лихорадка меня оставила. *М. Ѳ.*

([12]) Въ Карабашскомъ лѣсу находится въ берегу оврага, выходящаго на Волгу, ключь съ каменной колодой, о которыхъ расказывается любопытное преданіе. См. Разбойничій городокъ... Каз. гуо. вѣд. 1866 года, № 46. По распоряженію бывшаго мироваго посредника Селезнева, если не ошибаюсь, колода съ этого самаго ключа, какъ археологическая достопримѣчательность, въ 1867 г. перевезена на дворъ Покровскаго волост. правленія въ селѣ Кучкеяхъ.

([13]) Точно такую же жертву и въ такихъ же случаяхъ приносятъ водяному духу чуваши Шуматовскаго прихода, ядрин. уѣзда. См. село Шуматово и его приходъ. Каз. губ. вѣд. 1870 г. № 68.

Отдѣльный оттискъ изъ „Извѣстій по казан. епарх.“ за 1876 г. № 21.

10

БИБЛИОТЕКА
Научно-исследовательского
института языка, литературы,
истории и экономики при Совете
Министров Чувашской АССР

46557

К 186